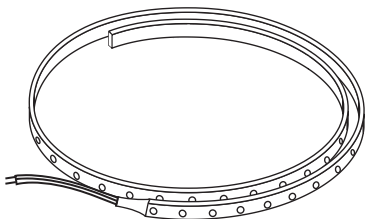


EAN : 3276007670868  
Ref : F2131K-3M-IC



2/2



2023-07-V01

**FR** Manuel d'Instructions

**ES** Manual de Instrucciones

**PT** Manual de Instruções

**IT** Manuale di Istruzioni

**EL** Εγχειρίδιο Οδηγιών

**PL** Instrukcja Obsługi

**UA** Інструкція з Експлуатації

**RO** Manual de Instrucțiuni

**BR** Manual de Instrução

**DE** Anleitung Handbuch

**EN** Instructions Manual

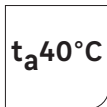
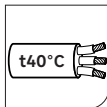


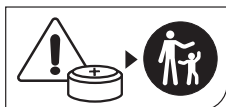
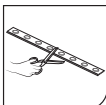
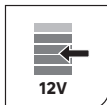
FR : Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /  
PL: Montaż / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem / DE: Montage / EN: Assembly

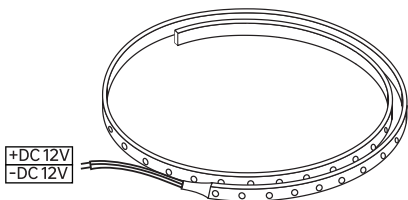


FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση / PL: Użytkowanie  
/ UA: Використання / RO: Utilizare / BR: Utilização / DE: Verwenden Sie / EN: Use

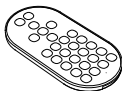
FR: CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / ES: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS /  
IT: CARATTERISTICHE TECNICHE / EL: ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL: DANE TECHNICZNE / UA: ТЕХНІЧНІ  
ХАРАКТЕРИСТИКИ / RO: CARACTERISTICI TEHNICE / BR: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / DE: TECHNISCHE  
CHARAKTERISTIKA / EN: TECHNICAL CHARACTERISTICS







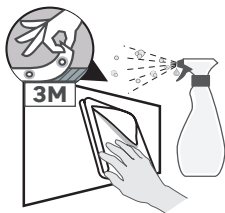
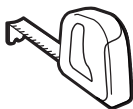
(A) x1



(B) x1

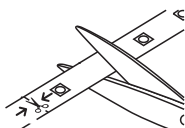
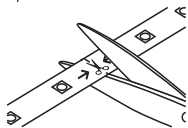
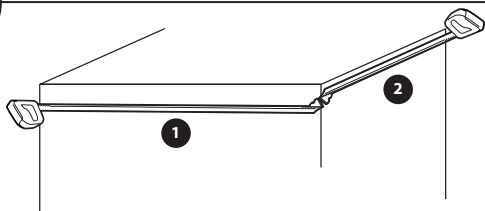


(C) x1





1



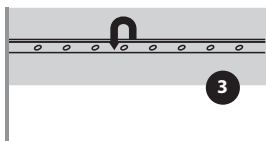
2



1

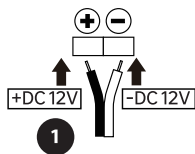
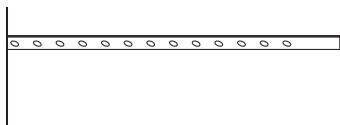


2



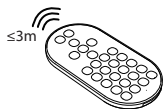
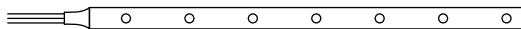
3

3



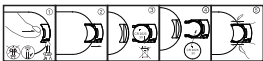
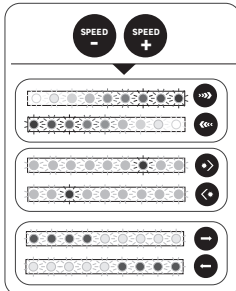
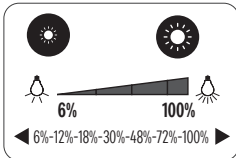
1

4





Sélecteur de couleurs /Selector de colores/  
Seletor de cores/Selettore di colori/  
Επιλογέας χρωμάτων/Selektor kolorów/  
Селектор кольорів/Selector de colori/  
Seletor de cores/Farbauswahl/Kleurkiezer/  
Color selector



SPEED



SPEED



Vitesse/Velocidad/Velocidade/  
Velocità/Ταχύτητα/Prędkość/  
Швидкість/Vitezà/Velocidade/  
Geschwindigkeit/Snelheid/Speed

FLASH



Clignotant/destello/piscar/  
lampeggiante/λάμψη/Migač/  
снапах/intermitent/relâmpago  
/flits/Blinken/Flash

FADE



Fondu/Descolorarse/Desvanecer/  
sfumato/ξεθωριάζει/rozmycie/  
зникати/estompare/afnemen/  
desvanecimento/Verblissen/ Fade

STROBE



Stroboscope/Estroboscópio/  
Estroboscópio/stroboscopia/  
Strobe/stroboskop/стрибас/  
stroboscop/estroboscópio/  
stroboscoop /Blitz/Strobe

SMOOTH



Lumière tamisée/Luz tamizada/  
uz difusa/Luce tenue/Λειος/  
gładki/гладкий/amurg/Luz de fundo/  
Glatt/Gedempt licht/Smooth

METEOR



Méteor/Meteorito/Meteoro/  
Meteora/Μετεωρίτης/Meteoryt/  
Meteop/Meteor/Meteoro/  
Meteor/Meteoor/Meteor

JUMP



Sauter/Saltar/Pular/  
Saltare/Πηδήξε/Skok/  
Прыгать/Секipy/Стрибати/  
Sári/Pular/Springen/Springen/Jump

STACK



Empiler/Apilar/Empilhar/  
Impilare/Στοιβαξη/Stosować/  
Стек/A empila/Empilhar/  
Stapeln/Stapelen/Stack

MUSIC



Réagit à la musique/Intermitente  
musical/Pisca musical/Lampeggiante  
musicale/Μουσικό αναβοσβήνον/  
Migający muzyczny/  
Музичний миготливий/Intermitent  
musical/Pisca musical/Musikalischer  
Blinker/Muzikaal knipperlicht/  
Musical blinker

1

2

FR: «Choisissez une configuration et appuyez 3 secondes jusqu'au flash pour mémoriser.»

ES: «Elige una configuración y mantén presionado durante 3 segundos hasta que parpadee para memorizar.»

PT: «Escolha uma configuração e pressione por 3 segundos até piscar para memorizar.»

IT: «Scegli una configurazione e premi per 3 secondi fino al lampeggio per memorizzare.»

EL: «Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει για να αποθηκευτεί.»

PL: «Wybierz konfigurację i przytrzymaj przez 3 sekundy, aż zaświeci się, aby zapamiętać.»

UK: «Оберіть налаштування і утримуйте протягом 3 секунд до миготіння для запам'ятовування.»

RO: «Alegeți o configurație și apăsați timp de 3 secunde până la flash pentru a memora.»

BR: «Escolha uma configuração e pressione por 3 segundos até piscar para memorizar.»

DE: «Wählen Sie eine Konfiguration aus und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, bis sie aufleuchtet, um sie zu speichern.»

NL: «Kies een configuratie en houd 3 seconden ingedrukt tot het knippert om te onthouden.»

EN: «Choose a configuration and press for 3 seconds until it flashes to memorize.»



- FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévalo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
- PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
- UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
- RO** Acest produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- DE** Dieses Produkt ist recycelbar. Wenn es nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es bitte zum Recycling-Center.
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



FR Traduction de la version originale du mode d'emploi / ES Traducción de las Instrucciones originales / PT Tradução das Instruções Originais / IT Traduzione delle istruzioni originali / EL Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / PL Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / UA Переклад оригінальної інструкції / RO Traducerea instrucțiunilor originale / BR Tradução das Instruções Originais / DE Übersetzung der Originalversion der Gebrauchsanweisung / Original Instructions.

Made in China

Країна походження: Китай

**EU** ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

**UA** Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.  
Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

**BR** LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM  
CNPJ: 01.438.784/0001-05  
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo - SP. CEP: 04581-060  
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais  
4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

**ZA** Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,  
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen  
Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa.  
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.